



Sabine Reber, Schriftstellerin
und leidenschaftliche Gärtnerin

Altes Gemüse wieder entdecken

Aus Alt mach Neu: Bei den Samen-Neuheiten fallen dieses Jahr alte und in Vergessenheit geratene Gemüsesorten auf, die nun wieder entdeckt werden.

Select überrascht mit der schwarzweiss gezeichneten «Yin & Yang»-Bohne. Die ausgereiften Kerne der Buschbohne tragen das chinesische Harmonie-Symbol. Ihre Zeichnung kommt am besten zur Geltung, wenn man sie als Trockenbohnen verwendet. Luft-Radieschen, von denen nicht die Knollen, sondern die jungen, saftig-grünen Schoten gegessen werden, sind eine weitere Kuriosität. Sie sollen einen pikanten Rettich-Geschmack haben (www.samen.ch, Telefon 032 - 686 68 68).

Voll im Trend liegt auch die Pro Specie Rara, die sich schon lange für die Erhaltung alter Sorten einsetzt (Telefon 062 - 823 50 30, vormittags). Ein ausgewähltes Sortiment ihrer biologischen Gemüsesamen ist bei Coop unter dem Oecoplan-Label erhältlich: Darunter die Tomaten Baselbieter Röteli und Grünes Zebra, die mit ihren hell- und dunkelgrünen Zeichnung witzig aussieht. Allerdings schmeckt ihr Fleisch nicht gerade süss. Auf die ertragreiche makedonische Buschbohne bin ich gespannt; ihre gelben Hülsen sehen jedenfalls lecker aus. Weiter sind etliche Rübensorten im Sor-



Yin & Yang. Die Buschbohne von Select setzt mit dem chinesischen Symbol für Harmonie einen kontrastreichen Akzent.

timiment, von denen ich nur die Petersilien- und die Haferwurzel kenne. Beides sind frostharte Wintergemüse mit feinem Geschmack, die sich in lockerem, tiefgründigem Boden mit viel Kompost leicht ziehen lassen.

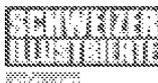
Besonders vielfältig ist das Angebot der biologischen Samengärtnerei Zollinger in Les Evouettes (Telefon 024 - 481 40 35). Im neuen Katalog finden sich wahre

Buchtipps für Fortgeschrittene
Ein Garten besteht nicht nur aus Blumen. Interessanter sind oft Formen, Farben und Strukturen der Blätter.
David Joyce: «Blattschmuck im Garten», BLV, Fr. 69.-.

Schätze aus der Hochkultur der Kloster- und Bauerngärten. Die alten Spargelerbsen haben dekorative schwarz-rote Blüten. Vorausgesetzt, man erntet die Hülsen, wenn sie noch jung und zart sind, schmecken sie wie Spargeln: eine Delikatesse. Eine Spezialität ist die Bergaubergine (Tomatillo), deren kleine, grün-violette Früchte auch im Freiland sehr gut gedeihen und die während der ganzen Vegetationszeit Ertrag bringen. Der Erdbeerspinat (*Chenopodium virgatum*) ist eine Kuriosität, die es mir angetan hat: ein dekoratives Blattgemüse, das wie Spinat gekocht wird. Als besonderes Extra bilden sich nach der Blüte rote, saftige Früchte mit erdbeerähnlichem Geschmack. Auch die Picknick-Gurke sieht viel versprechend aus: die gelben, tennisballgrossen Früchte sollen erfrischend schmecken und gute Durstlöcher sein. Ich werde sie diesen Sommer auf jeden Fall ausprobieren. Übrigens: Auch alte Sorten verändern sich mit den Jahren und passen sich der Umwelt an. Zollingers fördern diesen Prozess, statt ihn zu unterdrücken. Damit stellen sie sich gegen die starren Patent-Gesetze, die vorschreiben, dass Züchtungen immer genau gleich bleiben müssen, und geben regionalen Sorten eine Chance.

sabinesgarten@hotmail.com

ISSN 1020-6702



Nr. 9, 91. Jahrgang,
Erscheinung montags
Beglaubigte Auflage:
253 295 Exemplare
Redaktion:
Schweizer Illustrierte
8008 Zürich, Dufourstrasse 23
Telefon 01 - 259 63 63
Fax 01 - 262 04 42
Abonnements-Dienst
Telefon 0800 820 820
Mo bis Fr. 7.00-18.30 Uhr
Abonnementspreise
(Preis inkl. 2,4% MwSt.)
3 Monate 6 Monate 1 Jahr
Fr. 49.- Fr. 93.- Fr. 175.-

Chefredaktor: Marc Walder **Verlagsdirektor:** Urs Heller
Art Director: Jean-Robert Schaffner **Nachrichtenchefin:**
Monique Rysler **Unterhaltungschefin:** Paola Bason **Fotografen:**
Rosmarie Mattes **Chef vom Dienst:** Felix Aeberli **Stv. Textschefin:**
Maxie von Büren **Nachrichten:** Edi Estermann (Stv. Nachrichtenchef),
David Becker, Harry Brades (Leitung Wirtschaft), Marcel Huwyler,
Thomas Kutschera, Christine Zwyzig **Unterhaltung/Leute:**
Marc Lindegger (Stv. Unterhaltungschefin), Susanne Timm (Leitung People),
Sandra Casalini, Giuseppe Cerrato (Mode), Caroline Micaela Hauger
(Kunst), Christian Hug, Selina Luchsinger **Sport:** Kurt Künzle,
Silvia Leuenberger **Kultur, Die Besten:** Manuela Sames (Leitung),
Susanne Strässle, Isabell Teuwissen **Shopping:** Beatrixe Schönhaus-Wino
(Leitung), Ana-Maria Haldimann **Gesundheit:** Dr. med. Samuel Stutz,
Verena Thurner **Bildredaktion:** Reto Hügin, Maya Sigg **Fotografen:** Rolf
Edelmann, Hervé Le Cunff, Marcel Näcker, Döll Preisig, Kurt
Reichenbach, Arsène Saheurs, Heiner H. Schmitt, Charles Seiler,
Willy Spiller, Bruno Voser, Kaya Voser-Grossi, Dick Vredenburg
Layout/Produktion: André Fronsch (Stv. Art Director), Hans
Eberhard (Atelierchef), Gabriella Brandstetter, Maria Carlucci,
Olimar Staubli, Gerrit van Vliet, Simone Vogel, Doris Wählich
Korrektur: Hannes Trüb **Sekretariat:** Claudine Burt,
Margrit Hunziker

Buchhaltung: Mirella Vignoni **Ständige Mitarbeiter:**
Urs Bärtschi (Auto), Peter Bichsel, Stephan Bosch, Zeno von
Essel, Daniela Fabian, Philipp Fink, Pierre A. Graenicher,
Helmut Hubacher, Peter Hürzeler, Zsóé Jenny, Sabine Reber,
Isolde Schaffner-Wieland, Peter Scholl-Latour, Susy Utzinger
Büro Paris: Suisse Presse Médias, Annemarie Mahler,
5, quai Voltaire, F-75007 Paris, Tel. 0033-1-42 60 34 61,
Fax 0033-1-42 60 54 69

New York: Swiss Press Inc., 19 East 47th Street, New York,
N.Y. 10017, Telefon (212) 755 5266, Fax (212) 755 5371

Verlag: Ringier AG, 4800 Zolingen
Verlag der Ringier-Zeitschriften: Dufourstrasse 23, 8008
Zürich, Telefon 01 - 259 61 11, Telefax 817207, Fax 01 - 259 69 44

Leiter Werbemarkt Zeitschriften: Duke Sedmann

Anzeigenverkauf: Verena Baumann

Werbung: Roland Winkler

Anzeigenverkauf International: Fax ++41-1-259 69 96

Leserkartionen: Oliva Hagmann

Syndication und Nachdruckrechte: RDZ Syndication -

Ursula Steingger, Dufourstrasse 23, CH-8008 Zürich,
Tel. 01 - 259 61 60, Fax 01 - 259 66 69

Druck: Ringier Print Zolingen AG, 4800 Zolingen,
Tel. 062 - 746 31 11

Vertrieb im Ausland: Ringier SA, BP 228, F-68906 St-Louis
Cedex, Illustrierte-Zeitschriften-Vertriebs-GmbH,
Turmstrasse 4, D-78467 Konstanz

Auslands-Abonnementspreise:

Anfragen an den Verlag richten

Vertrieb Deutschland: DG Media Service,

Wissenschaft 71, D-68119 Wernheim, Telefon 06204-97 66 0,
Fax 06204-97 66 23, E-Mail: info@dgmedia.de

Bekanntgabe von namhaften Beteiligungen: S. von Art. 322

SIGB: Additive Productions AG, Balmedia AG,

Bohr Bossi Verlag AG, Fasinet SA, Investhaus AG,

2R Media SA, Mediamat AG, Neue Luzerner Zeitung AG,

Pressvertriebs GmbH, Prewon AG, Rowsonian AG,

SATI (Schweiz) AG, SMD Schweizer Mediendatenbank AG,

SMI Schule für Medienintegration AG, Spielberg Institut AG,

ZHOL Zürich Online AG, Ringier France SA, Paris,

B.V. Tabara, Amsterdam, Haidar B.V., Amsterdam,

Ringier Pacific Ltd., Hongkong, Ringier (Niederland) B.V.,

Amsterdam, Times Ringier (HK) Ltd., Hongkong

Der Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen

ist verboten. Für den Verlust nicht verlangter

Reportagen kann die Redaktion keine Verantwortung

übernehmen.